雲華新聞

展覽會新跑馬場

將能如期竣工定本月廿二日開幕

新建觀台座位五千入場收費照舊

（本報專稿）本市展覽會新建跑馬場，經承建公司保證，各項大小工程，准能依期竣工，以應廿三日開幕日期。跑馬路程經增長式百零八尺，現成爲十呎卵形馬場，并增設開馬斜坡，此後可以賽跑六個半化朗，及一咪又八分之一等路程，與加美各大馬場路程相同。

新建觀台有五千座位，設備新穎堂皇，卡笠考士箱房，於三月十五日，已宣佈定滿。入場費照舊爲式元與壹元二毛五，惟全季入場券，則增價。大觀台券由廿元增至卅元，卡笠考士券，由廿五元增至五十元。

最低花紅獎金，由壹千元增達一千四百元。各部傭員工資亦有相當增加。騎師除享受新建屋宇及各種舒適設備外，工資亦增加。每次跑得第一獲四十四元。第二廿九元。第三廿四元。以後次序爲十九元。去年有相當成績之騎馬師，在一星期會賽五天，平均可得八百元，而今年則將達一千元。聞有一位華裔青年，名郁梁，現在雲島山登馬場，學習騎術，來日能否有出場會賽程度，須經實地經驗方能決定。目前在蘭士登馬場，實地訓練馬匹有六百餘匹，西報已有刊載每日成績。在初期會賽，單靠訓練成績，難分優劣。馬迷不妨留意此點。

神秘信初審爆內幕

作家杜文出庭作證

（北雲十二日訊）爲加首相撰講詞的雲市前太陽報專欄作家杜文氏，在北雲警局法庭作第一名證人時作證謂：一雲市公共關係人威廉遜，以公佈前移民部民長助手丹尼關於史董曉的言論，以恥辱政府爲要脅，但他拒絕此種要脅達到首相手中。

史董曉是美國人，在非律賓時成爲鉅富。來加之後，企圖投資，但須先獲永久居留權，乃托威廉遜代謀。威廉遜乃用盡各種方法，甚至假冒卑詩省省長簽名發信，但史董曉終被撥出境。查昨星期一日之審訊，即報載僞冒省長簽名之神秘信案件。

杜文氏謂：威廉遜與丹尼及他三人談論之時，曾說過一句：「可惜他（史董曉）不向我們投資」，威廉遜即認丹尼有貪污意圖而以此威脅，要將史董曉之情形報告首相，請首相給予史董曉一個特別機會。

杜文氏謂：史氏曾經提出，若他能獲永久居留權，則他會設立一家卑詩銀行，資本與省政府均負担。省長班納後來之卑詩銀行計劃，可說多少受史氏計劃影响。

杜文氏又謂：威廉遜曾多次致書給他，班納省長簽字的信，即由威廉遜的信封寄來。

父母車禍五女成孤

（雲訊）昨星期日在梳里發生了一宗交通失事案，使五名小女孩（最大僅七歲），立刻成爲孤兒。

她們的父母丹尼士、栢遜先生夫婦，於星期日清晨在非沙公路與詹遜路海合口之前，與另一車相撞而雙雙死亡，廿八歲乘搭栢遜車之威爾遜亦死亡。

相撞之另一車，廿八歲的華本，傷勢亦甚爲嚴重。

鄭清逢翁定期出殯

（雲訊）鄭清逢，字忠潤，恩平新荷塘人氏，來加數十年，一向做板廠業，近因年老多病，邂逅囑入聖約瑟醫院調理，詎藥石無靈，不幸於本月九日八點時與世長辭，聞者惋惜。鄭翁待人接物，和藹可親。聞定期本月十七日上午十時，在暗市黨殯儀館出喪歸土，安葬伙市蘭墳場云。

掘塚棺材工人罷工

（雲訊）掘塚工會之罷工，要求增薪。今日「棺材」工會十四人支持他們及要求增薪，亦提出罷工。現在兩處工會職工，對於死者善後事甚爲不便。

一軍曹從十樓跌死

（雲訊）卅二歲加軍軍曹甲甫頓，在雲西一家公寓十樓上跌落街上死亡。據報：昨星期一晚，他與朋友們在公寓玩牌，當從枱前起身走出打開騎樓門，不愼從欄杆上跌落。

歐洲銀行界投資金門衛信託公司

（雲訊）金門衛信託公司，基金雄厚，組織週密，辦理完善，信用卓著，久已膾炙人口，歐洲銀行界，高瞻遠矚，認爲金門衛信託公司業務，大有前途，故特擬投鉅量資金，承購該公司百分之三十五股份，據金門衛信託公司總理當沂格氏與司理黃鼎南君稱：此事係最近幾日前提出，但要待下月在加東雙方磋商妥當，方能實現。歐洲銀行界，在加拿大東部有龐大組織，投資於加東方面者甚多，如投資金門衛信託公司，對該公司生意，相信大有裨益，歐洲銀行界本不是想操縱該信託公司，不過爲股權着想，所以擬買該公司百分之三十五股份而已，同時該信託公司，亦可利用歐洲投資，發展卑詩省工商事業，實相得益彰。

域埠禺山定期映片

（域多利訊）本埠禺山分所，歷年幹事富有活力，每年倡辦敬老慈幼運動，深獲僑界好評，且不斷公映粵片娛衆，使僑胞享受正常娛樂，特別是華裔土生得更多機會認識祖國文化與風俗，推進僑教，厥功不淺。

該所定於四月十六、十七兩晚八時，及十八日午后二時，放映由任劍輝，芳艷芬主演之古裝歌唱片「春燈羽扇恨」，歡迎僑胞參觀。

據悉，該片租金十八元，由雲埠跑路街二七〇號，美利堅餐館東主蘇坦芳先生捐送，該所同人深致謝意云。

熱心人士樂助澳升

（雲訊）本埠漢升體育會，歷史悠久，會員衆多，對促進僑社文娛及公益事業，表現良好，深獲各界人士愛護，故熱心人士樂助經費甚多，現該會先後收到者，計有中加友誼會，華人節慶委員會每五十元，華僑歡迎移民部長委員會，敬瑞君每二十元，伍豪穩，國威君等每五元，該會同人萬分感謝云。

愛蓮總所召開會議

（雲訊）全加愛蓮總公所，卅九週年成立紀念，瞬將來臨，該公所定於是月十八日午后一時，召開全體集議，籌備紀慶，另有多宗事項，亟待磋商，仰希周族男女老幼，屆時出席，共策進行云。

黃成章夫人喪禮誌

（雲訊）本埠已故僑商，黃成章翁之陳氏太夫人，不幸仙逝，已誌前報，於昨五日下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行家奠禮，宗親戚友世面等，賁臨致祭執紼者衆，靈堂滿佈鮮花及懸掛輓聯，壯嚴肅穆。首由西文奏哀樂，次爲關耀南牧師誦經祈禱，闡述人類生死眞諦畢，以陳伯湯司儀，請禮生容學柱甄炳扶，主祭容安民就位獻花，海晏公所代表甄煇明，親屬羅榮耀，葉榮勳，黃宏基，蘇振華等，次第獻花，旋由鄭炳權讀祭文畢，羅榮耀代孝眷答謝，禮成，殿由關耀南牧師祝福，隨領衆上前恭向陳氏太夫人遺容行最後見面鞠躬禮。

昨五日適逢山景墓園掘塚工人罷工，即由黃樂宜樂安樂俊樂源樂泮玉華等，扶柩安放於暗市黨殯儀館，待該墓園工潮解決，然後安葬歸土，計有花圈數十座，輓聯中以孝子家校一聯曰 終天惟有思親淚，寸草痛無益母靈。誠至孝也，陳氏太夫人婦德懿範，親愛睦鄰，享有四代兒孫滿堂，福壽雙全，人生無憾，雖死之日，猶生之年，可謂生榮死哀，孝眷虔偏素食白酒，特設於羅黃月圓府上招待親友云。

晚間天晴
明日太陽照耀
高溫度五十 低溫度三五

雲高華 華新書局

國際大辭典精庄廿元
英漢双解四用求解作文文法辦義

東瀛艷秘錄內井四郎著一元二五
奇異的性風俗百衣著式冊一元八
春宵花影郭良惠著二百冊三元六
長相憶碧侶著二元五毫
心靈之窗俊人著一元六毫
藍與黑王藍著二元三毫五
寂寞的回憶郭良惠著一元三五
別哭，湯美依蓮著一元三五
大戶人家史得著二冊二元三五
苦樂情場俊人著二元六五
蒙娜坦日記依蓮著三冊一元五五
歷史性女狀唯性史三冊三元五毫
天空烟霧俊人著三元三五
白領紳士鄭慧著八毫
王子亦舒著八毫
嬌娃俊人一元一
實用格言大全汪澈碧著二元二五
象棋大全曾謝黎合著十冊四元五
關內遼東一局棋一元七毫五
酒畔談兵錄陳少校一元三
晚鐘 幻影著

頂天立地梅山遊龍十六冊八元
天香飄臥靠生著全卅冊十元五毫
海峽戚節金鋒著十冊三元六
龍騰劍飛錄岳川七冊二元四五
瀟橋風雪飛滿天武陵椎子著
全卅六冊一十四元四毫
焚心及金陵十八冊九元
絳雪玄霜臥龍生卅五冊十二元三
血洗地獄島金鋒十冊三元五毫
虎鹿熊猿燕樂春暉十八冊九元
奇麟異鳳憶文全廿冊十元
劍綱十三重金鋒十六冊五元六
情俠雙姝金陵十四冊四元九毫
橫刀笑天錄岳川四冊一元四
十二女金鈴張夢逸十三冊四元六
滿洲皇帝溥儀子家七毫五
末代皇帝溥儀丁雨一元三五
前清直統皇帝自傳溥儀著
我的前半生一二三集每集一元
甘迺迪夫人回憶錄陳文譯壹元

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

五毛三元二著原姆毛男癡女蕩
大好青春俊人著二元五毛五

雲達戲院
【雲光影社】
四月十六日(星期五)
十七日(星期六)首次放映
(一)雙飛蝴蝶
任劍輝 吳君麗 李香琴
仔冰兒 劉克宣 薛家燕
最奇情！最曲折！最有人情味！
(二)武松打虎
鳳凰女 新秀任劍輝
四月十八日(星期日)
首次放映愛情倫理片
(一)苦心蓮 下集
白露明 羅劍郎 鳳凰女
馮寶寶 林坤山 鄭君綿
凄鈴纏綿 感人肺腑 下集更佳
(三)彩夫人劍神筆

鍾天賜

實業燕梳有限公司 買賣事業
伍澤濃 李秀美 黃秀蓮 伍澤森
所務辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濃 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭慧蓮 HE 4-2219
本號每日接有新住家屋栢文樓宇出賣，請隨時來函或電話詢問

伍澤濃

新春新特色

㊀西區商業樓一座，兩間舖位，現時租項平極，祇收壹百四十五元，地位甚好，大可加租，該樓業權清楚，每價壹萬五千元，現歇壹半。問伍澤濃

㊁埠邊七英畝農場，連新屋一併出賣，接近商場，學校和交通，業主因人力不敵，故不計成本願賤價售出，取價只式萬餘。詳情問伍澤森

㊂在華區，華貴高尚大組柏文及希麗光爽六大廳房全土庫各一間，開價四萬五千元，西人業主曾將熱水煖氣，熱水爐及電線全部換新，時時賃滿，月入息四百八十元，請還價，詳情問鍾天賜

㊃東區柏文樓宇屋，五組柏文，祇八年新，租項低廉，容易出賃，費用亦輕，相宜抵買，先交萬餘元，全價叁萬六千元。問伍澤濃

㊄新屋近域多利街，六廳房全土庫，週圍環境優美，近中士學校都祇半個步落，材料上乘，價錢相宜，開價壹萬五千九百元。問伍澤濃

㊅大大廳房平觀屋，近東，全土庫，房光爽寬大，自動煖氣，開價八千五百元。問鍾天賜

㊆近細街，六大廳房，全土庫，自動暖氣，西人業主急讓，開價七千元。請問鍾天賜

㊇乃磨街附近平觀住家屋，屋內全部裝修時代化，自動暖氣熱水，距巴士學校都一個步落，先交式千五百元，全價壹萬壹千五百元。問伍澤濃

㊈唐人埠堅實大屋，叁大睡房，全土庫，地盤高爽，屋身堅固，西人屋主已遷往新居，急賣，欲買華埠屋而唔怕拆者。請問伍澤森，先到先得

㊉新屋多間，有洋合和停車間，全部上等材料建築，接近交通線和學校，價錢由一萬五千餘元起，欲賜新屋者，請與伍澤森接洽，隨時可以參觀。

㊉一最觀架撐菓舖，地位良好，賣瓜菓鮮花爲大宗，好利潤，附近無大商店競爭，每日生意百元以上，業主志圖別業，舖底連車只取叁千九。伍澤森

㊉二好餐館出讓，每日九十多元生意，旺月百元以上，設備新型，開價僅四千元。問鍾天賜

㊉三每日有壹百式十元生意栢角什貨舖，月租僅八十五元，開價叁千五百九。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請隨臨本號或電話詢問）

代理燕梳
火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換— 五元三毛零半仙、
最近美赤在港找換— 五元七毛六仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元

華務部司理 馬錦華啓

總統船 海上旅行 最舒適

本公司竭誠爲僑胞服務。備有華貴客輪常川駐來往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等位及經濟位。房位舒適。餐饌豐富。招呼週到。如蒙垂顧。請向各旅行社接洽或照拿下址函詢。無任歡迎。

茲將最近船期列告

總統船名	由三藩市開克利夫蘭	由港開威爾遜	三藩市開克利夫蘭	由港開威爾遜
	正月廿一	二月十八	二月十二	三月四日
	二月十八	三月十二	三月廿六	四月十二
	三月四日	四月一日	四月廿三	五月十日

大理 安 均 代 理

QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

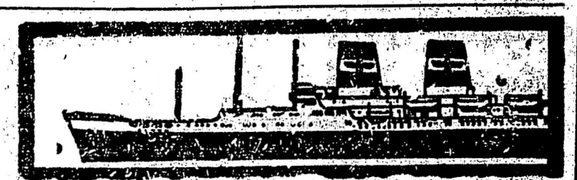
南洋商業銀行
香港註冊
香港外滙授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙 解歡迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷安當
◀接受華僑委託事項▶
代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收歡項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄
總行
香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"

加拿大 雲高華
南北 藥材 雜貨 行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
高麗參 花旗參 藥酒
海味 雜貨 新鮮罐頭咸魚
鯪魚 花魚 鮑魚

簡氏有限公司
Con's Applianc Ltd.
103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

本公司蒙香港李成興罐頭廠，和春盛菓子廠，天珍味精廠委任爲駐加總代理，推銷下列出產品：
純淨蠔油。鮮晒生抽，美味老抽
海鮮醬，原晒豉醬，蘇梅醬，
各種草菓等。
本公司特價優待供應大小酒家
價目印備函索即奉



美國總統輪船公司